# Symposiumsprogramm

# "Sprachkontakt und Sprachmischung in Turksprachen"

Veranstaltungsort: Großer Seminarraum, SUB Göttingen

### Donnerstag, 27.06.2019

### 13:00 Begrüßung/Eröffnungsrede(n)

### 13:30 Jens Wilkens (Göttingen)

Sprachkontakt im Altuigurischen: Zur lexikografischen Erfassung des Lehnwortschatzes

### 14:00 Siglinde Dietz/Arzu Kaygusuz (Göttingen)

Wiedergabe von Metaphern in den verschiedenen Versionen des Goldglanz-Sūtra

### 14:30 Aysima Mirsultan (Berlin)

The 12 zodiacs in Uyghur legal documents from 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> century

### Kaffeepause

#### 15:00 Henrik Boeschotten (Mainz)

"Bemerkungen zur lexikalischen Einflussnahme des Arabischen und Persischen im Ostmitteltürkischen".

### 15:30 Christiane Bulut (Zypern)

Language contact-induced changes in varieties of Turkic spoken in Iran and Iraq

### 16:00 Orcun Ünal (Göttingen/Istanbul)

On a Turkic Loanword in Kitan (Türkçe)

#### 19:00 Abendessen im Restaurant "Lehmofen"

### Freitag, 28.06.2019

# 10:00 Klaus Röhrborn (Göttingen)

"Die Türksprachen und Verbalpräfixe"

### 10:30 Hans Nugteren (Göttingen)

The Amdo Sprachbund in Gansu and Qinghai Provinces (PR China). An overview.

#### 11:00 Berker Keskin (Istanbul)

Traces of Language Contact in Old Uighur Legal Documents

(Eski Uygur Hukuk Belgelerinde Dil Teması İzleri)

### Kaffeepause

# 12:00 Gülşen Sakhatova (Göttingen)

Was ist eigentlich -(i)di? Zum Stand der Forschung

### 12:30 Julian Rentzsch (Mainz)

Auxiliarkonstruktionen mit al- im Westrumelischen Türkisch

### Mittagspause

# 14:00 Bayarma Khabtagaeva (Szeged)

Turkic elements in Yeniseian

# 14:30 Cuma Kazancı (Göttingen)

Sprachkontakt des Türkeitürkischen in Deutschland anhand einiger soziolinguistischer Beispiele

# Kaffeepause

15:00 – 16:00 Abschlussdiskussion

### **Abreise**

\*Stand: 20.06.2019 (Kleine Änderungen sind vorbehalten.)